



RAPPORT D'ACTIVITÉ 2013

Etat : 05 juin 2014



SYNDICAT PRO-SUD

12, avenue du Rock'n Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette
Tél. : 26 17 97 – 1
Fax : 26 17 97 777
www.prosud.lu

Contenu

| | |
|--|----|
| Structure du syndicat PRO-SUD..... | 3 |
| Missions..... | 4 |
| Rapport d'activité de l'exercice 2013..... | 5 |
| Rapport budgétaire de l'exercice 2013..... | 12 |
| Projets 2014..... | 13 |
| Budget prévisionnel 2014..... | 15 |



Structure du syndicat PRO-SUD



Instance décisionnelle

Bureau 2013 (4 réunions)

| | |
|------------------|----------------|
| Présidente : | Lydia Mutsch |
| Vice-président : | Alex Bodry |
| Membre | Henri Haine |
| Membre | Laurent Zeimet |

Comité 2013 (9 réunions)

Claude Meisch
Michel Wolter
Carlo Birchen
Dan Kersch
Cátia Gonçalves
Georges Engel
Roland Schreiner

Bureau 2014

| | |
|------------------|-----------------|
| Président : | Dan Biancalana |
| Vice-président : | Henri Haine |
| Membre | Cátia Gonçalves |
| Membre | Laurent Zeimet |

Comité 2014

Erny Muller
Henri Hinterscheid
Michel Wolter
Carlo Birchen
Danielle Becker-Bauer
Georges Engel
Roland Schreiner

Cellule management régional

| | |
|------------------|------------------------|
| Manager régional | Nicole Schlichtenhorst |
| Observatoire | Isabelle Renoir |
| Secrétaire | Lydia Pallucca |

Cellule administrative

| | |
|------------------------|-------------|
| Secrétaire du syndicat | Marc Biever |
| Receveur | Joe Barthel |

Les communes membres

Les administrations communales de :

Bettembourg
Differdange
Dudelange
Esch-sur-Alzette
Käerjeng
Kayl
Mondercange
Pétange
Rumelange
Sanem
Schifflange



Missions

En 2003, après plusieurs années de coopération fructueuses, les élus du Sud se dotent d'une structure de coopération régionale intitulée PRO-SUD. Elle est régie par la **loi du 23 février 2001** concernant les syndicats de communes et par **l'arrêté grand-ducal du 03 décembre 2002** autorisant sa création.

L'acronyme PRO-SUD signifie : syndicat de communes régional pour la promotion et le développement de la région du sud. PRO-SUD a donc pour objectif de revaloriser et promouvoir l'identité et le développement durable du Sud. Ses missions sont :

- soutenir le développement des communes par une stratégie régionale ;
- initier, accompagner, coordonner et réaliser des initiatives, activités et projets, notamment à caractère innovateur, destinés à concrétiser l'approche régionale tant sur le plan national que dans un contexte transfrontalier, et quelque soit le promoteur de ces initiatives, activités et projets ;
- mettre en place et gérer, au niveau de la région Sud, un centre de documentation et de traitement de données statistiques concernant l'aménagement du territoire et le développement régional ;
- le syndicat peut accomplir tous autres actes qui concourent à la réalisation de son objet social.

Depuis 2006, le « Concept Directeur » élaboré par une soixantaine d'acteurs régionaux sert de référence aux différentes actions menées par le syndicat. De 2007 à 2014, plus d'une centaine de projets sont alors finalisés autour de thématiques prioritaires visant à :

- renforcer l'image de marque de la région ;
- sensibiliser les plus jeunes aux nouvelles technologies ;
- valoriser le commerce de proximité ;
- promouvoir la mobilité durable.

Le présent rapport renseigne sur les activités de l'année 2013 inscrites dans un plan de travail validé par le Comité PRO-SUD.



Rapport d'activité de l'exercice 2013

Management Régional (communal)

Invitation des conseils communaux

Séance d'information sur les activités du syndicat PRO-SUD à destination des conseils communaux des 11 communes du Sud. A cette occasion, les résultats de l'évaluation quantitative des actions réalisées par PRO-SUD depuis 2007 ont été distribués à l'ensemble des élus du Sud.

Objectif : Communiquer sur les activités de PRO-SUD et impliquer davantage les élus dans le développement des projets régionaux.



Subventions nationales et européennes

Réalisation d'un listing sur les Fördergelder à destination des communes.

Objectif : Porter à la connaissance les différentes subventions et aides auxquelles peuvent prétendre les communes dans le cadre de la réalisation de leurs projets.



Observatoire PRO-SUD

Collecte, gestion et restitution des données statistiques de la Région Sud à travers la réalisation des documents « Indices Sud 3 » et Benchmarking.

Objectif : Aider à la décision auprès des élus ou des techniciens des communes membres et apporter une meilleure connaissance du Sud. A l'avenir, élargir les indices aux thématiques concernant des projets spécifiques pour un meilleur suivi.



Document de travail sur le thème des étudiants

Réalisation d'un catalogue de mesures à destination des communes sur le thème des étudiants. Ce document de travail s'appuie sur une analyse de publications étrangères portant sur le profil et condition de vie des étudiants en milieu urbain.

Objectif : Aider à la décision auprès des communes lors de la planification des appartements pour étudiant et des infrastructures.



Questionnaire de satisfaction sur la Région Sud

PRO-SUD a préparé un questionnaire à destination des résidents ou de tous autres utilisateurs de la région pour recueillir leur perception sur le Sud. En attente d'un aval du Comité pour le mettre en ligne sur www.prosud.lu.

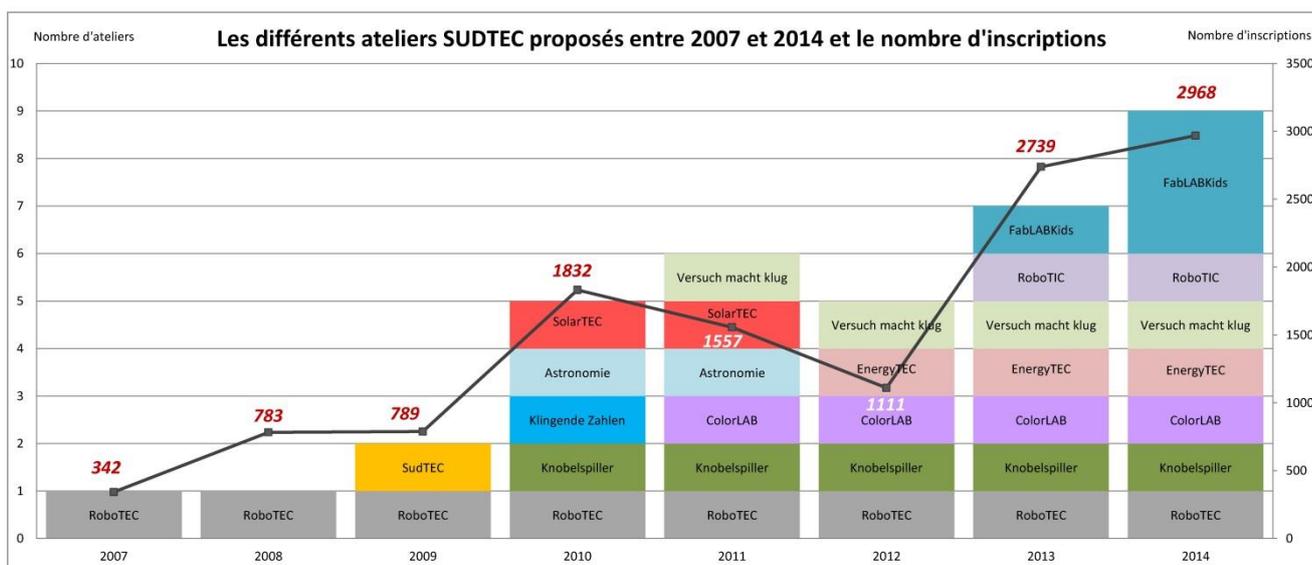
Objectif : Savoir dans quels domaines concentrés les efforts pour améliorer la qualité de vie dans le Sud.

SudTEC 2013

Ateliers pédagogiques

PRO-SUD organise des ateliers pédagogiques en collaboration avec plusieurs partenaires. Le Fond National de la Recherche cofinance les actions qui visent à sensibiliser les jeunes aux nouvelles technologies et aux sciences.

En 2013, plus de 2 700 élèves étaient inscrits à 7 ateliers (soit 89 classes issues des écoles fondamentales du Sud).



Miniphänomena SUD

Du 23 au 29 septembre 2013 a eu lieu Miniphänomena SUD au Technoport à Belval. Il s'agissait d'une exposition de plus de 30 stations d'expérimentations installées sur 450 m² destinées à des enfants âgés de 3 à 12 ans. Une conférence de presse a permis aux membres du Comité PRO-SUD de s'exprimer sur cette action.

Au final, plus de 1 500 jeunes sont venus découvrir les sciences de façon ludique et interactive.



Objectif: Sensibiliser les enfants aux sciences et aux nouvelles technologies. A l'avenir, nul doute que plusieurs élèves seront motivés à poursuivre leur étude vers des filières scientifiques proposées à la Cité des Sciences sur le site Belval. Un moyen peut-être d'améliorer le niveau d'éducation des résidents du Sud qui reste encore nettement inférieur à celui du pays en 2011.

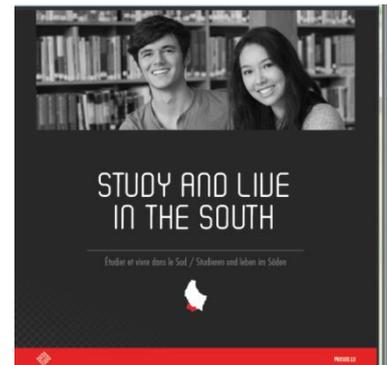


Publication PRO-SUD

Brochure à destination des étudiants

Élaboration d'une brochure « Study and Live in the South ». Sur 30 pages, le Sud y est valorisé en tant que région universitaire.

Une impression limitée à 1000 exemplaires sera lancée et une version digitale sera disponible sur www.prosud.lu avant la fin de l'année 2014.



Affiches sur l'Université du Luxembourg

Pour la dernière fois, PRO-SUD a relancé la campagne publicitaire sur l'arrivée de l'Université dans le Sud. 120 posters composés de 4 affiches différentes ont été placardés dans les communes de la région du 10 au 16 septembre 2013.

Objectif : Sensibiliser la population et les actifs sur cette nouvelle fonction économique de la Région Sud.



Site web et Newsletter

Mise en ligne d'un nouveau site web (www.prosud.lu) et édition d'une Newsletter de 4 pages avec un design révisité, plus moderne.

Objectif : Il s'agit là de deux vitrines pour PRO-SUD valorisant ses actions mais aussi celles des communes de la Région Sud. Elles permettent de communiquer vers l'extérieur.



Divers

- Réalisation un flyer pour les 10 ans du syndicat téléchargeable sur le site www.prosud.lu.
- Participation à un encart publicitaire pour l'édition d'un plan de la commune de Mondelange. (participation identique en 2012 pour Esch-sur-Alzette et Dudelange).
- Restitution aux communes des panneaux de l'exposition «Le Sud, ma Région !» afin qu'elles continuent à profiter de ce matériel de promotion communale et régionale après 2 ans d'exposition d'itinérante à travers le Sud.



Mobilité SUD

PRO-SUD s'est beaucoup impliqué dans ce domaine avec l'idée de concevoir et mettre en œuvre des infrastructures destinées à la mobilité douce.

Groupe technique

Un comité constitué de représentants techniques issus des communes du Sud a été réuni sur demande du Comité PRO-SUD.

Objectif : impliquer davantage les communes dans le développement des projets régionaux et apporter plus de transparence aux débats.

À l'ordre du jour figurait plusieurs sujets relatifs à la mobilité durable dont :

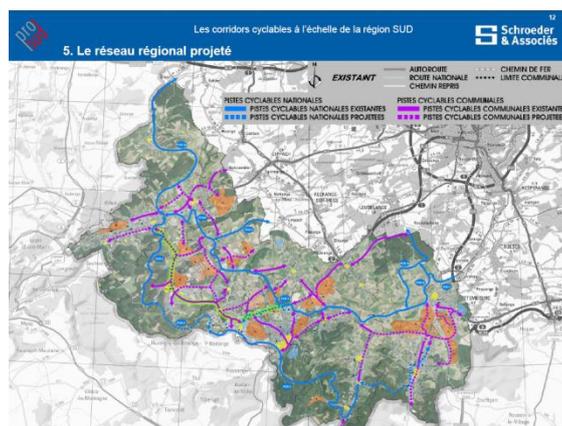


Regionales Radwegnetz SUD

Lancement d'une pré-étude auprès du bureau Schroeder&Associés.

L'objectif est de renseigner sur :

- La création d'un réseau cyclable performant, cohérent, complet et subventionnable
- Le réseau national de pistes cyclables projeté dans la région SUD selon le projet de loi N°6600
- Le réseau régional de pistes cyclables projetés
- Le réseau de pistes cyclables projetées au niveau communal
- La mise en œuvre – Les étapes pour la mise en place du réseau cyclable PRO-SUD



E-VelOK SUD

PRO-SUD a lancé une réflexion sur la mise en place à l'échelle régionale de stations E-Velok à l'image des projets présentés par CityMOV', GOEDERT et la ville 'd'Esch-sur-Alzette (VELOK CIGL-Esch et le projet E Bike).

Objectif : Mutualiser les coûts et promouvoir l'électro-mobilité en l'inscrivant dans une planification régionale.



Economie

Service Award 2012 | Service Week Sud 2013

Le 6 février 2013, PRO-SUD a organisé le Service Award SUD 2012 récompensant les lauréats des Service Weeks SUD 2012. Les responsables de PRO-SUD ont pu rencontrer les 70 invités présents à la soirée composés des acteurs du monde commercial et des clients du jeu SMS Voting permettant d'évaluer les magasins.

Du 25 novembre au 31 décembre 2013, les Service Weeks SUD 2013 ont été relancés avec un nouveau jeu : le jeu Voting Web. Une inauguration a eu lieu dans la rue de l'Alzette.

Objectif : Promouvoir le commerce de proximité et motiver les clients du Sud ou d'ailleurs à venir faire leurs achats dans la région.



Développement économique

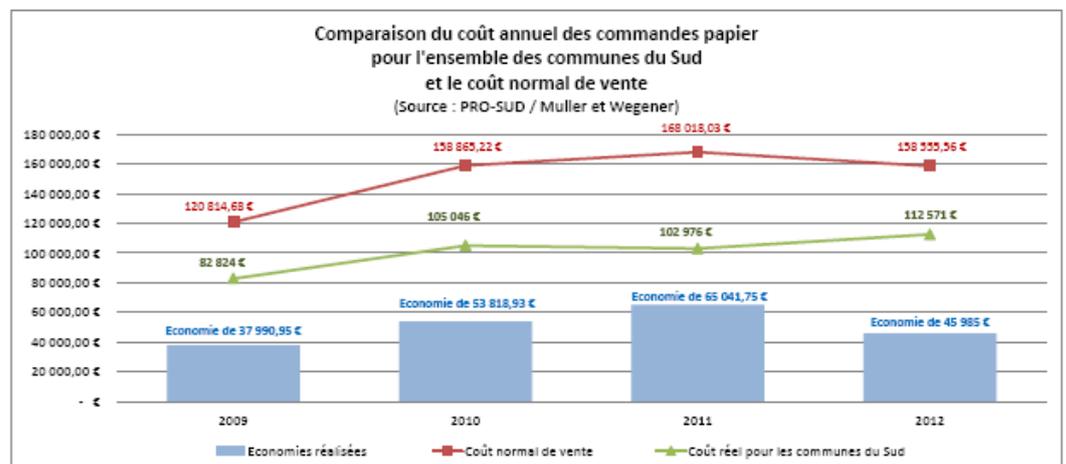
Début 2013, une vitrine économique a été mise en ligne sur www.prosud.lu. On y retrouve un guichet unique renseignant sur les thématiques suivantes :

- Création d'entreprise dans la Région SUD
- Financements et aides étatiques
- Portail de l'immobilier commercial et des zones de construction du SUD
- Les zones d'activités et industrielles de la Région SUD
- Les associations commerciales du SUD
- Liens importants

Achat durable

PRO-SUD a effectué un achat groupé de papier recyclable pour les communes du Sud et pour la cellule de management régional.

Objectif : Mutualiser pour faire baisser les coûts.



Participation à des groupes de travail

Fondation Bassin Minier

Red Rock Challenge

Mobilité douce (AGORA)

Observatoire Belval (CIPU)

GECT (Groupement Européen de Coopération Territoriale)

Projets planifiés non réalisés en raison d'une réduction de budget

EXPO „Arbeitsstätten SUD“ : Früher & Heute

Flyers « ECO Plan SUD »

Wirtschaftsplattform SUD



Rapport budgétaire de l'exercice 2013

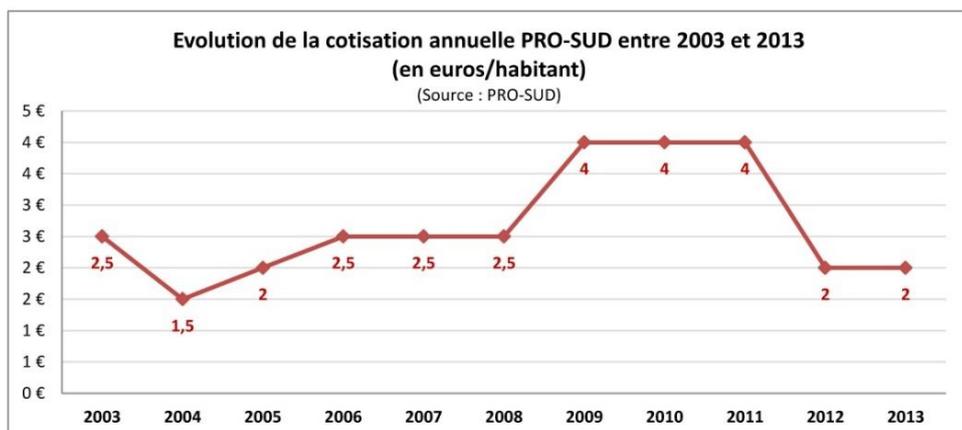


Tableau récapitulatif du budget rectifié de l'exercice 2013

(en euros)

| | Sommes votées par l'entité | | Sommes fixées par le Ministre | |
|---|----------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|
| | Service Ordinaire | Service Extraordinaire | Service Ordinaire | Service Extraordinaire |
| Total des recettes | 753 816,03 | 0,00 | 753 816,03 | 0,00 |
| Total des dépenses | 774 100,00 | 136 442,03 | 774 100,00 | |
| Boni propre à l'exercice | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Mali propre à l'exercice | 20 283,97 | 136 442,03 | 20 283,97 | 136 442,03 |
| Boni du compte (N-2) | 20 283,97 | 622 002,19 | 20 283,97 | 622 002,19 |
| Mali du compte (N-2) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Boni général | 0,00 | 485 560,16 | 0,00 | 485 560,16 |
| Mali général | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Transfert ordinaire vers extraordinaire | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Boni définitif | 0,00 | 485 560,16 | 0,00 | 485 560,16 |
| Mani définitif | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

Projets 2014

L'environnement institutionnel du syndicat évolue avec la création de l'Office Régional du Tourisme du Sud (2012), la publication au Mémorial de la loi de l'Aménagement du Territoire (2013) et l'arrivée de nouvelles personnalités dans les instances dirigeantes de PRO-SUD (2014). Plus que jamais, le syndicat doit désormais répondre aux attentes des communes et s'adapter aux mutations socio-économiques de la région. Cette adaptation implique :

- Une révision des missions ;
- La redéfinition des priorités ;
- L'établissement de thèmes fédérateurs ;
- L'implication croissante des communes.

Conscient de ses atouts – et de ses faiblesses – PRO-SUD se veut une force d'analyse, de proposition et de concertation au service des communes, qui pourrait agir :

- en dégagant une vision claire de sa conception du développement régional et en défendant ses positions auprès de l'État ;
- en favorisant l'échange de bonnes pratiques entre les communes du syndicat et en utilisant des indicateurs statistiques pour développer des projets fédérateurs ;
- en mobilisant des financements extérieurs ;
- en communiquant vers l'extérieur sur la Région pour davantage de transparence.



Plan de travail : état juin 2014.

Développement endogène au niveau régional (Communal)

- **Fördergelder** : Soutien aux communes dans la recherche de financements pour leurs projets.
- **Good Practices** : Porter à la connaissance les bonnes pratiques des communes du Sud pour une meilleure collaboration intercommunale
- **Échange intercommunal** : discussions et prises de position par rapport aux sujets actuels
 - **Aménagement du territoire** : Prise de position régionale par rapport aux plans sectoriels (POSITION SUD)
 - **Finances communales** : Discussions à propos des finances communales et des impôts (industrie, déchet, eau, ...)
 - **Logement** : Rechercher des synergies afin de mettre en place des projets communs de construction de logements dans le cadre d'une coordination intercommunale.
 - **Université** : Discussion sur les planifications communales et les stratégies régionales au sujet de l'arrivée de l'Université dans le Sud.
 - **Mobilité** : Discussion régionale sur les concepts de mobilité (bornes électriques et stations E Bike, réseau de pistes cyclables régional)
 - **Communication** : Discussion régionale sur le rôle de PRO-SUD pour l'implantation de la Hot City dans la Région Sud.

Continuation des Projets 2013

Université / Formation / Transfert technologique

- Échange intercommunal sur les stratégies et les mesures communales à mettre en place dans le cadre de l'implantation de l'Université dans le Sud
- Impression et mise en ligne de la publication de la brochure « Study and Live in the South »
- Mise en place des programmes SUDTEC en 2014 et préparation du programme pour 2015

Mobilité

- Promotion des concepts de mobilité dans la région Sud à l'occasion de la Semaine de la Mobilité européenne 2014
- Poursuite du service Night Card SUD

Intégration

- Organisation des « Assises sociales » pour les Commissions Consultatives Communales de l'Intégration des communes du Sud (CCCCI).

Rapport prévisionnel de l'exercice 2014

La cotisation annuelle reste de 2 € / habitant

Tableau récapitulatif du budget de l'exercice 2014

| | Sommes votées par l'entité | | Sommes fixées par le Ministre | |
|---|----------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|
| | Service Ordinaire | Service Extraordinaire | Service Ordinaire | Service Extraordinaire |
| Total des recettes | 822 150,00 | 0,00 | 822 150,00 | 0,00 |
| Total des dépenses | 822 150,00 | 204 276,00 | 822 150,00 | 204 276,00 |
| Boni propre à l'exercice | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Mali propre à l'exercice | 0,00 | 204 276,00 | 0,00 | 204 276,00 |
| Boni du compte (N-2) | 0,00 | 485 560,16 | 0,00 | 485 560,16 |
| Mali du compte (N-2) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Boni général | 0,00 | 281 284,16 | 0,00 | 281 284,16 |
| Mali général | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Transfert ordinaire vers extraordinaire | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Boni définitif | 0,00 | 281 284,16 | 0,00 | 281 284,16 |
| Mani définitif | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |